

Carattere:	Colorazione delle foglie in autunno	Code N°
Caractère:	Coloration des feuilles en automne	OIV 306
Merkmal:	Herbstverfärbung der Laubblätter	
Characteristic:	Autumn coloration of leaves	
Carácter:	Coloración de las hojas en otoño	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

1	2	3	4	5
gialla	rossastrà	rossa	rosso scura	rosso violetta
jaune	rougeâtre	rouge	rouge foncé	rouge violet
gelb	rötlich	rot	dunkelrot	rotviolett
yellow	reddish	red	dark red	red violet
amarilla	rojiza	roja	roja oscura	roja violeta

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispieldsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	2	3	4	5
Riesling B		Portugieser N		Gamay Teinturier N

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- I: Osservazione della colorazione autunnale delle foglie poco prima della loro caduta. Rilievo da effettuare sulle foglie del terzo mediano di parecchi tralci.
- F: Observation de la coloration automnale des feuilles à faire juste avant la chute des feuilles. Notation des feuilles sur le tiers médian de plusieurs rameaux.
- D: Feststellung der Herbstfarbe der Blätter kurz vor dem Laubfall. Beurteilung der Blätter am mittleren Drittel von mehreren Trieben.
- E: Observation of autumn coloring shortly before leaf drop. Examination of leaves from the middle third of several shoots.
- S: Observación de la coloración otoñal de las hojas a realizar justo antes de la caída de la hoja. Media de las hojas sobre el tercio medio de varios pámpanos.